



Dossier (interne): .....

Veuillez  
ajouter une  
PHOTO

# TOGO

## Questionnaire Adulte

### Vérification / légalisation de documents

Nom de l'époux / fiancé / partenaire / père : .....

Nom de l'épouse / fiancée / partenaire / mère : .....

#### ATTENTION :

- Veuillez indiquer les **adresses complètes** où demandé – nom de la rue, numéro de la maison, nom du quartier, nom de la ville, du district, nom d'un magasin proche de la maison ou décrire le quartier ; **pas de boîtes postales !**
- Veuillez donner des adresses valables pour éviter des délais.
- Et veuillez également **indiquer des numéros de téléphones/portables qui sont accessibles.**
- Informez les personnes que vous avez mentionnées dans ce document du processus de vérification en cours. **Informez-les qu'un avocat peut les contacter.**
- Un **formulaire qui n'est pas entièrement rempli et signé est retourné.**

### Données de la personne concernée par ce questionnaire

Monsieur       Madame

Nom de famille : .....

Prénom(s) : .....

Votre adresse actuelle : .....

.....

.....

Numéro de téléphone: .....

E-mail : .....

Lieu de naissance : .....

Nom du jour de votre naissance : .....

Date de naissance : .....

Nationalité : .....

Numéro de passeport: .....

Lieu et date de l'établissement du passeport : .....

Possédez-vous d'autres passeports, valables ou non ? .....

Où sont-ils ? .....

**Etat civil actuel :**  célibataire  marié€  divorcé(e)  veuf(ve)

**Si vous êtes actuellement marié(e) / en partenariat :**

mariage coutumier ?  mariage d'ordonnance ?  mariage islamique ?

Nom de **fiancé(e) / époux actuel / épouse actuelle / du partenaire actuel / de la partenaire**

**actuelle :** .....

Lieu et date du mariage : .....

Lieu et date de l'**enregistrement du mariage/ du partenariat:** .....

Veillez indiquer le nom de famille que vous avez choisi de porter après le mariage :

garder votre propre nom  le nom du conjoint

- Si ce nom ne correspond pas au nom dans votre passeport, veuillez faire le nécessaire pour le changement dans votre passeport.

Numéro de téléphone et adresse e-mail: .....

**Avez-vous déjà été marié(e) une fois ?**  oui  non

mariage coutumier ?  mariage d'ordonnance ?  mariage islamique ?

Nom de l'époux / de l'épouse : .....

Lieu et date du mariage : .....

Lieu et date de l'**enregistrement du mariage/ du partenariat :** .....

Votre mariage / partenariat, a-t-il été **dissolu** ?  oui  non

Nom de l'époux / épouse/ partenaire : .....

Lieu et date du **divorce** : .....

Lieu et date de l'**enregistrement du divorce** : .....

**Si votre époux / épouse / partenaire est décédé(e) :**

Nom de l'époux / épouse : .....

Lieu et date du décès : .....

Lieu et date de l'**enregistrement du décès** : .....

Avez-vous des **enfants**?  **oui**  **non**

**Enfant no 1** – Nom et prénom(s) : .....

Lieu et date de naissance : .....

Nom/prénom(s) de l'autre parent : .....

Qui s'occupe de l'enfant actuellement (nom complet, relation familiale, adresse) ?

.....  
.....

**Enfant No 2** – Nom et prénom(s) : .....

Lieu et date de naissance : .....

Nom/prénom(s) de l'autre parent : .....

Qui s'occupe de l'enfant actuellement (nom complet, relation familiale, adresse) ?

.....  
.....

**Enfant no 3** – Nom et prénom(s) : .....

Lieu et date de naissance : .....

Nom/prénom(s) de l'autre parent : .....

Qui s'occupe de l'enfant actuellement (nom complet, relation familiale, adresse) ?

.....  
.....

**Enfant no 4** – Nom et prénom(s) : .....

Lieu et date de naissance : .....

Nom/prénom(s) de l'autre parent : .....

Qui s'occupe de l'enfant actuellement (nom complet, relation familiale, adresse) ?

.....  
.....

Êtes-vous domicilié(e) **en Suisse actuellement**?  **oui**  **non**

**Si oui**, indiquez lieu et date de l'entrée en Suisse : .....

Où avez-vous reçu le **visa d'entrée** ? .....

**Quand** avez-vous reçu le **visa d'entrée** ? .....

Avez-vous été **en Suisse antérieurement** ?  **oui**  **non**

**Si oui**, veuillez indiquer **date du séjour**, nom(s) et adresse(s) de vos **hôtes** :

.....  
.....

---

Votre **religion**: .....

Lieu de culte dans votre pays d'origine: .....

Avez-vous été baptisé(e) ?  **oui**  **non**

Lieu et date du baptême : .....

Lieu et date du baptême : .....

---

Nom et adresse de **l'école** que vous avez fréquenté(e) en dernier dans votre pays d'origine :

.....  
.....

Nom du directeur de l'école : .....

Années pendant lesquelles vous étiez à cette école: .....

---

Nom et adresse de votre dernier **employeur** dans votre pays d'origine : .....

.....  
.....

Années pendant lesquelles vous y avez travaillé : .....

---

Nom et prénom(s) de votre **père biologique**: .....

Lieu et date de naissance de votre père : .....

Votre père, est-il décédé ?  **oui**       **non**

Si **décédé** : Lieu et date du décès de votre père : .....

Si **vivant** : Adresse complète (pas de boîte postale) de votre père :

.....  
.....

No de téléphone de votre père : .....

Nom et prénom(s) de votre **mère biologique**: .....

Lieu et date de naissance de votre mère : .....

Votre mère, est-elle décédée?  **oui**       **non**

Si **décédée** : Lieu et date du décès de votre mère : .....

Si **vivante** : Adresse complète (pas de boîte postale) de votre mère :

.....  
.....

No de téléphone de votre mère : .....

### Données personnelles de vos **frères et sœurs**

**Sœur/frère no 1** – nom/prénom(s) : .....

Adresse complète (pas de boîte postale) : .....

.....  
.....

Numéro de téléphone : .....

**Soeur/frère no 2** – nom/prénom(s) : .....

Adresse complète (pas de boîte postale) : .....

.....  
.....

Numéro de téléphone : .....

**Sœur/frère no 3** – nom/prénom(s) : .....

Adresse complète (pas de boîte postale) : .....

.....

.....

Numéro de téléphone : .....

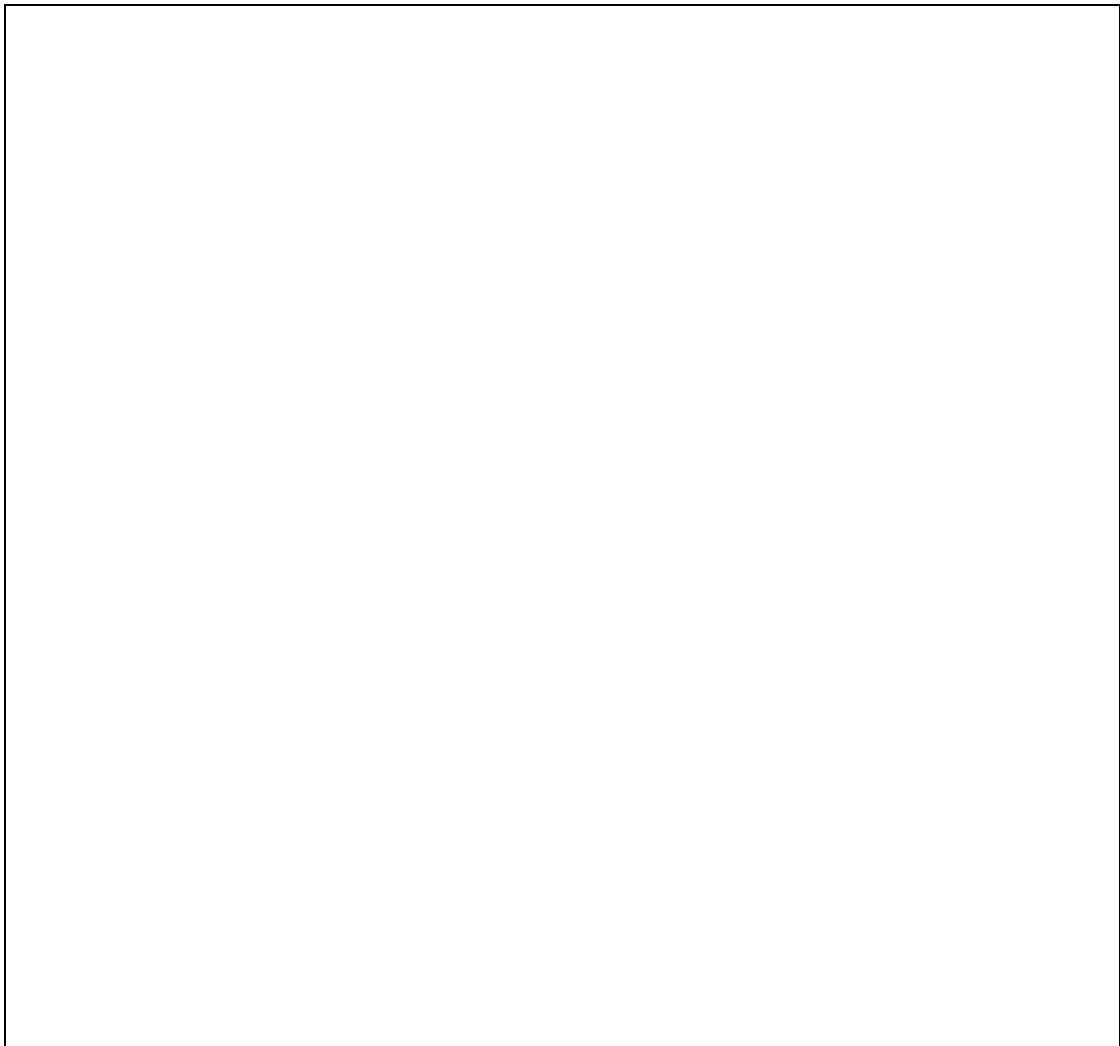
**Sœur/frère no 4** – nom/prénom(s) : .....

Adresse complète (pas de boîte postale) : .....

.....

.....

**Veillez dessiner un plan de la localisation de votre maison (seulement si  
adresse au TOGO) :**



# DECLARATION

Concernant le fait de remplir ce document de manière conforme à la vérité

**Je déclare avoir répondu complètement** et correctement aux questions et affirme que mes réponses sont conformes à la réalité. Je suis attentif(ve) au fait que si l'Ambassade constate qu'il y a des contradictions ou des irrégularités dans mes déclarations et dans les documents présentés, la légalisation et la transmission des actes pourront être passablement retardées.

# INFORMATION

Concernant la vérification volontaire de documents d'état civil étrangers

La reconnaissance d'actes d'état civil étrangers en vue de la transcription en Suisse est de la compétence exclusive de l'autorité cantonale d'état civil compétente.

L'expérience montre que de nombreux cantons exigent une vérification approfondie de l'authenticité des actes par une personne de confiance de la représentation suisse à l'étranger compétente. La transmission des documents non légalisés à l'autorité de surveillance en matière d'état civil compétente en Suisse pour examen et décision, puis leur renvoi à la représentation peut prendre plusieurs semaines, si ce n'est plus. En plus de cela, il faut également compter plusieurs mois pour la vérification approfondie par une personne de confiance.

Dans le but d'accélérer la procédure de transcription, il est possible de demander à la représentation de procéder directement à la vérification approfondie des documents remis (vérification de documents dite volontaire).

Les conditions relatives à une vérification volontaire sont les suivantes :

- les personnes intéressées déclarent vouloir entamer la procédure de vérification volontaire ;
- les personnes intéressées versent une avance couvrant les coûts probables de la vérification et la représentation se charge de régler directement la personne de confiance chargée de la vérification. Les demandeurs ne doivent donc effectuer aucun autre paiement à de tierces personnes. Une fois la procédure terminée, la représentation émet une facture définitive à la personne intéressée.
- les émoluments et frais relatifs à la vérification sont dus quel qu'en soit son résultat ;
- l'identité de la personne mandatée pour effectuer les investigations n'est pas dévoilée.

Une vérification approfondie des documents d'état civil par une personne de confiance peut prendre plusieurs mois et le résultat de la vérification ne lie en aucun cas l'autorité d'état civil compétente pour la décision.

# AUTORISATION

## Concernant la vérification d'authenticité de documents par un avocat de confiance de l'Ambassade

Je confirme avoir lu le chapitre « Information » et accepte les conditions relatives à une vérification volontaire y mentionnés.

J'autorise l'Ambassade de Suisse à Accra à charger un avocat de confiance de vérifier l'authenticité des documents d'état civil remis à l'Ambassade.

J'accepte la procédure suivante:

L'avocat vérifie les inscriptions dans les divers registres concernés, assurant ainsi l'authenticité de la forme d'un document.

En vue de vérifier l'authenticité du contenu d'un document, l'avocat questionnera toutes les personnes concernées (i.e. le requérant/la requérante, membres de la famille, amis, employeurs, écoles, etc.).

J'accepte que le rapport final de l'avocat de confiance constitue une partie intégrante du dossier de vérification d'authenticité de documents d'état civil (par exemple en vue de l'inscription d'un mariage en Suisse, de la préparation d'un mariage en Suisse, d'une demande de réunion familiale, d'une adoption, etc.).

***J'ai lu le texte ci-dessus et je confirme que je l'ai compris.***

***Je suis d'accord avec la vérification approfondie des documents de l'état civil faite par l'avocat de conseil de l'Ambassade.***

***Un formulaire qui n'est pas entièrement rempli et signé est retourné.***

Lieu et date: .....

Nom complet (en majuscules) : .....

Signature : .....